



Wij zijn niet op de hoogte van stoffen in dit product die schadelijk kunnen zijn voor de gezondheid van de gebruiker. Controleer de handschoenen vóór gebruik en bewaar ze op een droge plaats. Gebruik de handschoenen niet als ze geteeld of scheuren bevatten. Reinig de handschoenen met een borstel of doek. Gooi de handschoenen weg bij het huisvuil of neem contact op met uw gemeente voor meer informatie. De levensduur is afhankelijk van de mate van slijtage en de intensiteit van het gebruik in de betreffende toepassingsgebieden. Zelfs als de handschoenen onbeschadigd zijn, mogen ze niet langer dan 5 jaar worden gebruikt. (Gefabriceerd 08-2026). Let op: De classificaties geven niet noodzakelijkerwijs het werkelijke prestatieniveau weer. Gebruik de handschoenen niet in de buurt van bewegende machines. De handschoenen zijn niet waterdicht en bieden geen bescherming tegen chemische of thermische gevaren. CAT II: Het gebruik van deze handschoenen wordt aanbevolen bij omgevingstemperaturen tot -30 °C. De levensduur van de handschoenen hangt af van omgevingsfactoren (temperatuur, luchtvochtigheid, windsnelheid), individuele factoren (de gezondheid en het welzijn van de drager, de invloed op andere beschermende kleding) en de activiteit van de drager (activiteitsniveau, vereiste handvaardigheid, contact met koud, natte en droge voorwerpen). Hoe hoger het fysieke activiteitsniveau, hoe langer de handschoenen naar verwachting meegaan.

EN388: 2016 + A 1: 2018	Bescherming tegen mechanische risico's en kou: EN511: 2006
 3 2 3 3 X	 2 2 0
Leren handschoen – Model GW 300 Beschikbare maten: (M) 8 / (L) 9 / (XL) 10 / (XXL) 11 	
Gecertificeerd voor: EN ISO 21420 – 2020 + A1: 2024, EN388:2016 + A1: 2018 & EN511:2006	

De beschermingsniveau's zijn gemeten bij de handpalm van de handschoen.
Pasvorm: Kies de juiste maat handschoen. Te grote handschoenen kunnen verschuiven; te kleine handschoenen scheuren sneller, kunnen de bloedsomloop belemmeren en verminderen het draagcomfort.
Aantrekken en uittrekken: Zorg er vóór het aantrekken voor dat zowel de handschoenen als uw handen schoon zijn.
dat de handschoen geen gebreken vertoont die de werking kunnen beïnvloeden, dat de maat juist is en dat de handschoen goed aansluit op de contour en vingergewrichten. Pak voor het aantrekken de handschoen vast bij de onderkant van het gebreide boord en trek deze over uw hand. Herhaal deze handeling voor de andere handschoen. Pak voor het uittrekken de handschoen vast aan de buittzijde van het gebreide boord en trek deze van uw hand. Herhaal deze handeling voor de andere handschoen.
Verontreiniging: Verwijder bij verontreiniging of transpiratie de handschoen, laat deze drogen voordat u hem opnieuw draagt en/of gooi hem weg, afhankelijk van de staat van de handschoen. Controleer de intactheid van de handschoen vóór gebruik.

De algemene classificatie weerspiegelt niet noodzakelijkerwijs de prestatiecapaciteit in de meest extreme situaties.

**Prestatieniveaus**

Resultaat	Testmethoden - EN388	0	1	2	3	4	5
3	Schuurverstand				X		---
2	Slijpbestendigheid			X			---
3	Schuurverstand				X		---
3	Perforatieverstand				X		---
X	TDM-slijpbestendigheid volgens ISO 13997						---

- Schuurverstand: Aantal cycli dat nodig is om door de handschoen heen te schuren.
- Slijpverstand: Aantal cycli bij constante snelheid totdat het testmonster is doorgesneden.
- Schuurverstand: Kracht die nodig is om een scheur in het voorgesneden monster te laten voortschrijden.
- Perforatieverstand: Tijd die nodig is om het monster te doorboren met een gestandaardiseerde teststijl.
- TDM-slijpverstand volgens ISO 13997

(Prestatieniveaus hebben betrekking op de handpalm = bemonsteringspunt door de binnenvoering heen)

Resultaat	Testmethoden - EN511	0	1	2	3	4	5
2	Weerstand tegen convectieve kou			X			---
2	Weerstand tegen contactkou			X			---
0	Waterbestendigheid			---	---	---	---

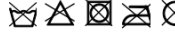
- Convectiekoude: Thermische isolatie gemeten bij blootstelling aan convectiekoude.
- Contactkoude: Thermische isolatie bij direct contact met een koud voorwerp.
- Waterdoortelendheid (kan isolerende eigenschappen verliezen bij sterke vochtigheid):
 - * Resultaat 0: Waterdoortelendheid binnen 30 minuten blootstelling
 - * Resultaat 1: Geen waterdoortelendheid binnen 30 minuten blootstelling

Prestatieniveau II: Gebied van de handschoen wordt aanbevolen bij omgevingstemperaturen tot -30°C.
Indien de handschoen bij de test op waterdoortelendheid niet voldoet aan prestatieniveau 1, moet een waarschuwing worden aangebracht waarin staat dat de handschoen zijn isolerende eigenschappen kan verliezen wanneer deze nat is.

Aangemelde instantie 0197: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg



Non sono note sostanze associate a questo prodotto che possano nuocere alla salute dell'utilizzatore. Si prega di controllare i guanti prima dell'uso e di conservarli in un luogo asciutto. Non utilizzarli se presentano fori o strappi. Pulire i guanti con una spazzola o un panno. Smaltire i guanti insieme ai rifiuti domestici o informarsi presso le autorità locali. La durata utile dipende dal grado di usura e dall'intensità di utilizzo negli specifici ambiti di impiego. Anche se i guanti rimangono integri, non devono essere utilizzati per più di 5 anni (data di produzione: 08/2026). Nota: i livelli indicati non riflettono necessariamente le prestazioni effettive. Non utilizzare i guanti in prossimità di macchinari in movimento. I guanti non sono impermeabili e non sono idonei alla protezione contro rischi chimici o termici.

EN388: 2016 + A 1: 2018	Protezione contro i rischi meccanici e il freddo: EN511: 2006
 3 2 3 3 X	 2 2 0
Guanto in pelle – Modello GW-300 Taglie disponibili: (M) 8 / (L) 9 / (XL) 10 / (XXL) 11 	
Certificato secondo: EN ISO 21420 – 2020 + A1: 2024, EN388:2016 + A1: 2018 & EN511:2006	

I livelli di protezione sono stati misurati in corrispondenza del palmo del guanto.
Vestibilità: Scegliere la taglia di guanto appropriata. Guanti troppo grandi tendono a scivolare; guanti troppo piccoli sono più soggetti a lacerazioni, posson ostacolare la circolazione sanguigna e ridurre il comfort.
Indossare e togliere i guanti: Prima di indossare il guanto, assicurarsi che sia il guanto che le mani siano puliti, che il guanto sia privo di difetti che potrebbero compromettere le prestazioni, che la taglia sia corretta e che il guanto aderisca correttamente alle forme della mano e alle articolazioni delle dita. Per indossarli, afferrare il guanto dal bordo inferiore del polsino in maglia e tirarlo sulla mano. Ripetere l'operazione con l'altro guanto.
Contaminazione: In caso di contaminazione o sudorazione, togliere il guanto, lasciarlo asciugare prima di indossarlo nuovamente e/o smaltirlo a seconda delle sue condizioni. Verificare l'integrità del guanto prima dell'uso.

La classificazione complessiva non riflette necessariamente la capacità di prestazione nelle situazioni più estreme.

Livelli di prestazione

Risultato	Metodi di prova - EN388	0	1	2	3	4	5
3	Resistenza all'abrasione				X		---
2	Resistenza al taglio			X			---
3	Resistenza allo strappo				X		---
3	Resistenza alla perforazione				X		---
X	Resistenza al taglio TDM secondo la norma ISO 13997						---

non fa parte di questo esame.

- Abriebfestigkeit: Anzahl der Zyklen, die nötig sind, um den Handschuh durchzuscheuern.
- Schnittfestigkeit: Anzahl der Zyklen, bei konstanter Geschwindigkeit bis der Prüfling durchgeschnitten ist.
- Weißerfestigkeit: Kraft die nötig ist, den angezeichneten Prüfling weiter zu reißen.
- Stichfestigkeit: Kraft die nötig ist, den Prüfling mittels einer standardisierten Prüfpitze zu durchstoßen.
- TDM-Schnitt nach ISO 13997

(Leistungsstufen beziehen sich auf die Innenhand = Probenentnahmestelle durch das Innerfutter)

Risultato	Metodi di prova - EN511	0	1	2	3	4	5
2	Resistenza al freddo convettivo			X			---
2	Resistenza al freddo per contatto			X			---
0	Impermeabilità			---	---	---	---

- Freddo convettivo: Isolamento termico misurato rispetto alla trasmissione di freddo per convezione.
- Freddo da contatto: Isolamento termico durante il contatto diretto con un oggetto freddo.
- Penetrazione dell'acqua (possibile perdita delle proprietà isolanti se molto bagnato):
 - Resultato 0: penetrazione dell'acqua entro 30 minuti di esposizione
 - Resultato 1: nessuna penetrazione dell'acqua entro 30 minuti di esposizione

Livello di prestazione II: l'uso dei guanti è raccomandato per temperature ambientali fino a -30°C.
Se il guanto non raggiunge il livello di prestazione 1 nel test di penetrazione dell'acqua, deve essere apposta un'avvertenza indicante che il guanto potrebbe perdere le proprie proprietà isolanti se bagnato.

Organismo notificato 0197: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg



Nejsou nám známy žádné látky spojené s tímto výrobkem, které by mohly ohrozit zdraví uživatele. Před použitím rukavice zkontrolujte je na suchém místě. Nepoužívejte je, pokud vykazují známky prodravění nebo natržení. K čišťení rukavic použijte kartáč nebo hadičku. Rukavice likvidujte společně s domovním odpadem nebo se informujte u místních úřadů. Životnost závisí na míře opotřebení a intenzitě používání v konkrétních oblastech nasazení. I když zůstanou rukavice nepoškozené, neměly by se používat déle než 5 let (datum výroby: 8/2026). Upozornění: Uvedené úrovně nemusí nutně odrážet skutečnou výkonnost. Rukavice nepoužívejte v blízkosti pohybujících se strojů. Rukavice nejsou vodotěsné a nejsou vhodné k ochraně před chemickými či teplenými riziky.

EN388: 2016 + A 1: 2018

Ochrana proti mechanickým rizikům a chladu:

EN511: 2006

 3 2 3 3 X	Kožená rukavice – model GW-300 Dostupné velikosti: (M) 8 / (L) 9 / (XL) 10 / (XXL) 11  Certifikováno podle: EN ISO 21420 – 2020 + A1: 2024, EN388:2016 + A1: 2018 & EN511:2006	 2 2 0
--	--	--

Úrovně ochrany byly měřeny v oblasti dlaně rukavice.
Velikost: Zvolte vhodnou velikost rukavice. Příliš velké rukavice budou sklouzávat; příliš malé rukavice jsou náchylnější k roztržení, mohou omezovat krevní oběh a snižovat pohodlí.
Nasazování a sundávání rukavic: Před nasazením rukavice se ujistěte, že jsou rukavice i vaše ruce čisté.
že rukavice nevykazují vady, které by mohly narušit její funkčnost, že velikost je správná a že rukavice dobře kopíruje tvar ruky a klouby prstů. Při nasazování uchopte rukavici za spodní okraj úpletové manžety a navlékněte ji na ruku. Postup opakujte i u druhé rukavice. Při sundávání uchopte rukavici za vnější stranu úpletové manžety a stáhněte ji z ruky.
Postup opakujte i u druhé rukavice.
Kontaminace: V případě kontaminace nebo zpočení rukavici sundejte, před dalším použitím ji nechte vyschnout a/nebo ji zlikvidujte v závislosti na jejím stavu. Před použitím zkontrolujte celistvost rukavice.

Celkové zařazení nemusí nutně odrážet výkonnostní schopnosti v nejextrémnějších situacích.

Úrovně výkonnosti

Výsledek	Zkušební metody - EN388	0	1	2	3	4	5
3	Odolnost proti oděru				X		---
2	Odolnost proti prořezu			X			---
3	Pevnost v roztržení				X		---
3	Odolnost proti propíchnutí				X		---
X	Odolnost proti prořezu (TDM) podle normy ISO 13997						---

není součástí tohoto vyšetření.

- Odolnost proti oděru: Počet cyklů potřebných k protažení rukavice.
- Odolnost proti prořezu: Počet cyklů při konstantní rychlosti, dokud není zkušební vzorek prořezán.
- Odolnost proti roztržení: Síla potřebná k šíření trhliny v předeznamčeném vzorku.
- Odolnost proti propíchnutí: Síla potřebná k propíchnutí vzorku pomocí standardizované zkušební sondy.
- Odolnost proti prořezu: Počet cyklů podle normy ISO 13997

(Úrovně výkonu se vztahují k ploše dlaně = bodu oděru vzorku přes vnitřní podšívku)

Výsledek	Zkušební metody - EN511	0	1	2	3	4	5
2	Odolnost vůči konvektivnímu chladu			X			---
2	Odolnost vůči kontaktnímu chladu			X			---
0	Voděodolnost			---	---	---	---

- Konvektivní chlad: Tepelná izolace měřená vůči přenosu chladu konvekcí.
 - Kontaktní chlad: Tepelná izolace při přímém kontaktu s chladným předmětem.
 - Pronikaví vody (při silném navlhnutí může dojít ke ztrátě izolčních vlastností):
 - Výsledek 0: Proniknutí vody během 30 minut expozice
 - Výsledek 1: Žádné proniknutí vody během 30 minut expozice
- Úroveň výkonnosti II: Rukavice se doporučují používat při okolních teplotách do -30 °C.
Pokud rukavice nedosáhnou úrovně výkonnosti 1 v testu odolnosti proti pronikání vody, musí být opatřena varováním, že při navlhnutí může ztratit své izolční vlastnosti.

Oznámený subjekt 0197: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg

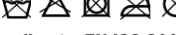


We are not aware of any substances associated with this product that could affect the user's health. Please inspect the gloves before use and store them in a dry place. Do not use them if they have holes or tears. Clean the gloves using a brush or cloth. Dispose of the gloves with household waste or check with your local authority. Service life depends on the degree of wear and the intensity of use in the specific application areas. Even if undamaged, the gloves should not be used for more than 5 years. (Manufactured 8-2026). Please note: The levels do not necessarily reflect actual performance levels. Do not use the gloves near moving machinery. The gloves are not waterproof and are not suitable for protection against chemical or thermal risks.

EN388: 2016 + A 1: 2018

Protection against mechanical risks & cold:

EN511: 2006

 3 2 3 3 X	Leather glove – Model GW-300 Available sizes: (M) 8 / (L) 9 / (XL) 10 / (XXL) 11  Certified according to: EN ISO 21420 – 2020 + A1: 2024, EN388:2016 + A1: 2018 & EN511:2006	 2 2 0
--	--	--

Protection levels were measured in the palm area of the glove.
Fit: Select the appropriate glove size. Gloves that are too large may slip; gloves that are too small are more prone to tearing or may restrict blood circulation and reduce comfort.
Putting on and taking off the gloves: Before putting on the glove, ensure that both the gloves and your hands are clean, the glove is free from defects that could impair performance, the glove size is correct, and the glove fits properly against the contours and finger joints. To put them on, grasp a glove by the bottom edge of the knitted cuff and pull it over your hand. Repeat the process with the other glove. To take them off, grasp a glove by the outside of the knitted cuff and pull it off your hand. Repeat the process with the other glove.
Contamination: In the event of contamination or perspiration, remove the glove, allow it to dry before wearing it again, and/or dispose of it depending on the condition of the glove. Check the integrity of the glove before use.

The overall classification does not necessarily reflect the performance capability in the most extreme situation.

Performance levels

Result	Test methods - EN388	0	1	2	3	4	5
3	Abrasion resistance				X		---
2	Cut resistance			X			---
3	Tear strength				X		---
3	Puncture resistance				X		---
X	TDM cut resistance according to ISO 13997						---

not part of this examination.

- Abrasion resistance: Number of cycles required to wear through the glove.
- Cut resistance: Number of cycles at constant speed until the test specimen is cut through.
- Tear resistance: Force required to propagate a tear in the pre-cut specimen.
- Puncture resistance: Force required to puncture the specimen using a standardized test probe.
- TDM cut resistance according to ISO 13997

(Performance levels refer to the palm area = sampling point through the inner lining)

Result	Test methods - EN511	0	1	2	3	4	5
2	Resistance to convective cold			X			---
2	Resistance to contact cold			X			---
0	Waterproofness			---	---	---	---

- Convective cold: Thermal insulation measured against convective cold transfer.
 - Contact cold: Thermal insulation during direct contact with a cold object.
 - Water penetration (may lose insulating properties when very wet):
 - Result 0: Water penetration within 30 minutes of exposure
 - Result 1: No water penetration within 30 minutes of exposure
- Performance Level II: Use of the gloves is recommended for ambient temperatures down to -30°C.
If the glove does not achieve Performance Level 1 in the water penetration test, a warning must be affixed stating that the glove may lose its insulating properties when wet.

Notified Body 0197: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg



Informationsbroschüre für Schutzhandschuhe gemäß der PSA-Verordnung (EU) 2016/425:



In Verbindung mit diesem Produkt sind uns keine Substanzen bekannt, welche Auswirkungen auf die Gesundheit des Benutzers haben könnten. Bitte prüfen Sie die Handschuhe vor dem Gebrauch und lagern Sie diese an einem trockenen Ort. Benutzen Sie diese nicht, wenn sie Löcher oder Risse aufweisen. Reinigen Sie die Handschuhe mit Bürste oder Lappen. Entsorgen Sie die Handschuhe im Hausmüll oder erkundigen Sie sich bei Ihrer zuständigen Kommune. Die Gebrauchsdauer ist abhängig vom Verschleißgrad und der Verwendungsintensität in den jeweiligen Einsatzgebieten. Der Handschuh sollte auch im Falle einer Unversehrtheit nicht länger als 5 Jahre genutzt werden. (Herstellung 8-2026). Bitte beachten Sie: Die Stufen spiegeln nicht unbedingt die tatsächlichen Leistungsstufen wider. Handschuhe nicht in der Nähe von beweglichen Maschinen benutzen. Handschuhe sind nicht wasserdicht und nicht zum Schutz gegen chemische oder thermische Risiken geeignet.

**EN388: 2016
+ A 1: 2018**

Schutz gegen mechanische Risiken & Kälte:

EN511: 2006

 3 2 3 3 X	Lederhandschuh – Modell GW - 300 Lieferbare Größen: (M) 8 / (L) 9 / (XL) 10 / (XXL) 11  Zertifiziert nach: EN ISO 21420 – 2020 + A1: 2024, EN388:2016 + A1: 2018 & EN511:2006	 2 2 0
---	---	---

Die Schutzstufen wurden im Bereich der Handfläche des Handschuhs gemessen.

Passform: Wählen Sie die passende Handschuhgröße. Zu große Handschuhe rutschen, zu kleine reißen schneller oder behindern die Durchblutung und den Tragekomfort.

An- und Ausziehen der Handschuhe: Stellen Sie vor dem Anziehen des Handschuhs sicher, dass sowohl die Handschuhe als auch die Hände sauber sind, der Handschuh frei von Mängeln ist, die die Leistung beeinträchtigen können, die Handschuhgröße richtig ist und der Handschuh richtig an den Konturen und Fingerbeugen anliegt. Zum Anziehen fassen Sie einen Handschuh am unteren Rand der Strickstulpe und ziehen Sie ihn über Ihre Hand. Wiederholen Sie den Vorgang mit dem anderen Handschuh. Zum Ausziehen erfassen Sie einen Handschuh an der Außenseite der Strickstulpe und ziehen ihn von Ihrer Hand ab. Wiederholen Sie den Vorgang mit dem anderen Handschuh.

Kontamination: Bei Kontamination/Schweiß den Handschuh ausziehen, vor dem erneuten Tragen trocknen lassen und/oder je nach Zustand des Handschuhs entsorgen. Überprüfen Sie vor dem Gebrauch die Unversehrtheit des Handschuhs.

Die Gesamtklassifizierung spiegelt nicht notwendigerweise die Leistungsfähigkeit äußersten Lage wider.

Leistungsstufen



Ergebnis	Prüfverfahren - EN388	0	1	2	3	4	5
3	Abriebfestigkeit				X		---
2	Schnittfestigkeit			X			
3	Weiterreißfestigkeit				X		---
3	Stichfestigkeit				X		---
X	TDM-Schnitt nach ISO 13997	nicht Bestandteil dieser Prüfung.					

- Abriebfestigkeit: Anzahl der Zyklen, die nötig sind, um den Handschuh durchzuscheuern.
- Schnittfestigkeit: Anzahl der Zyklen, bei konstanter Geschwindigkeit bis der Prüfling durchgeschnitten ist.
- Weiterreißfestigkeit: Kraft die nötig ist, den angeschnittenen Prüfling weiter zu reißen.
- Stichfestigkeit: Kraft die nötig ist, den Prüfling mittels einer standardisierten Prüfspitze zu durchstoßen.
- TDM-Schnitt nach ISO 13997

(Leistungsstufen beziehen sich auf die Innenhand = Probenentnahmestelle durch das Innenfutter)

Ergebnis	Prüfverfahren – EN511	0	1	2	3	4	5
2	Beständigkeit gegen konvektive Kälte			X			---
2	Beständigkeit gegen Kontaktkälte			X			---
0	Wasserdichtheit			---	---	---	---

- Konvektive Kälte: Thermische Isolation, die durch eine Konvektionsübertragung von Kälte gemessen wird.
 - Kontaktkälte: Thermische Isolation im direkten Kontakt mit einem kalten Gegenstand.
 - Wasserdurchdringung (kann bei starker Nässe seine isolierenden Eigenschaften verlieren):
 - Ergebnis 0: Wasserdurchdringung innerhalb von 30 Belastungsminuten
 - Ergebnis 1: keine Wasserdurchdringung innerhalb von 30 Belastungsminuten
- Leistungsstufe II: Der Gebrauch der Handschuhe wird empfohlen für den Einsatz mit Umgebungstemperatur bis -30°C. Erreicht der Handschuh gemäß dem Wasserdurchdringungstest nicht die Leistungsstufe 1, so ist ein Warnhinweis anzubringen, dass der Handschuh im nassen Zustand seine isolierenden Eigenschaften verlieren kann.